

INTERROGATIVE SENTENCE ERROR OF PRAJA IPDN WEST KALIMANTAN CAMPUS IN CONVERSATION

Magpika Handayani

Lecturer at English Department, Polytechnic of Tonggak Equator Pontianak

Email: Progressme84@gmail.com

012

***Abstract** - This study aims to see the dominant error made by praja IPDN west Kalimantan campus in conversation. In fulfilling these obligations, students often find difficulty in asking in English. The study of dominant error in interrogative sentences in of praja IPDN west Kalimantan campus is a way to identify the problems of students in making interrogative sentences so that English conversation program can run well and praja can ask question to each other with correct questions sentence pattern. The method used in this study is descriptive quaitative and the writer describes dominant error made by praja during the conversation. The data in the form of sentences obtained through list of questions from conversation and interviews to determine the form of errors in making questions. The data obtained is then analyzed to obtain the results of research on the difficulties faced by praja in understanding the interrogative sentences. The results of this study show the most dominant error is in the sentence Yes / No verbs, and followed by Wh-question noun.*

***Keywords:** Interrogative Sentence, interrogative error, Conversation*

I. INTRODUCTION

Making sentences in English is often difficult to understand for praja IPDN west Kalimantan campus. In teaching, teachers often find errors in the student's sentence, especially during the conversation. The mistakes often make praja do not feel not confident and tend to be lazy to learn English. Praja often make mistakes in conversation by adopting the first language (Bahasa Indonesia) and translating it into English without understanding the structure of the English language. When lecturer asks to make conversations, they do not understand the sentence patterns that should be used in the conversation.

One sentence is often used in conversation and is the essence of the conversation itself is an interrogative sentence. Interrogative sentence used in Indonesian language is translated directly into English language and form a mistake in the pattern of student questions in English. Since it has a pattern of questions that are different from the Indonesian language, asking becomes difficult for praja in starting a conversation. Questions that require short answers like "Yes" or "No" have a different pattern than

those that require a complete answer. Each question contains a certain meaning and purpose and when it is used erroneously, it will reduce the meaning and intent of the question itself especially in communicating with strangers.

Interrogative Sentence, Interrogative error

The pattern of questions in Indonesian is often adopted by praja who learn English and used as a reference to make English questions. Questions that are made have different goals, especially in terms of intent and content of the question. The source of the problem with errors in making interrogative sentences should be identified in order to solve the problems in communicating. By identifying problems in interrogative sentences, problems in questioning can be avoided and praja's self-confidence is expected to increase again. The wrong pattern of interrogative sentences applied by praja in English is necessary to be investigated in order to minimize misconduct.

Sentence is a collection of words consisting of subject and object. The presence of these two parts in English makes the combination of words into a meaningful collection. A sentence can be understood if the subject and predicate support one another. Without a subject or predicate, the unity of the word is not a perfect phrase but a phrase that does not provide complete information. Although only consisting of two elements (subject and predicate), the set of words gives meaning that can be fully understood because there is synergy between the subject and predicate (Redford, 2009: 7).

Redford (2009: 3) adds that the sentence in the structure of English is usually defined as the composition of words that have a complete understanding. That is, in the sentence there is a subject element (S), ie the element being discussed. There is a predicate element (P), the element that states what S element or what the S element is doing. There may be an element of the object (O), ie the target element of the action performed by the element S. Also there is an element of description (K), ie the element that explains about time, place, way, and so on. Basically a long sentence can be a simple sentence and vice versa if someone already understands the basis of the sentence.

English sentences also have an arrangement as described above. English sentence has Subject element (s), Predicate (p), Object (o) and Description (k). The elements are ynag serves as a major element and those that serve as a complementary element. The main element consists of Subject (S) and Predicate (P) while Object

Interrogative Sentence, Interrogative error

(O) and Description (K) is a complementary element. English sentences usually change in predicate caused by change of subject called conjugation. Conjugation is the most difficult area for a person to learn English because the changes that occur require a deep understanding in order to make the perfect sentence, (Swick, 2009: 1).

English sentence consists of two parts of the verb sentence and the nominal sentence, (Burton & Robert, 2010: 9). The structure of the noun and verb is not the same because the verb is a sentence whose predicate is a verb while the noun phrase is a sentence consisting of adjectives and nouns as well as there is auxiliary verb (Auxiliary) between the subject and the compliment.

II. LITERATURE REVIEW

A. Auxiliary verb

Auxiliary verb is a helping verb contained in the structure of English sentence and is a part that distinguishes the structure of the Indonesian language. Auxiliary verbs basically have no definite meaning, but in certain contexts will give meaning to the context of the sentence. Auxiliary is generally used in Positive sentences and negative sentences as the auxiliary elements of sentence formation. Auxiliary is used as a complementary element so that sentence structure in negative and interrogative can be fulfilled. Here are some examples of sentence formation according to Brown & Brown (2010: 52).

- Positive* : *I speak English*
Negative : *I do not speak English*
Interrogative : *Do you speak English?*
Positive : *He is diligent*
Negative : *He is not diligent*
Interrogative : *Is he diligent?*

Greebaum & Nelson (2009:39) state:

“Auxiliary verbs (or simply, auxiliaries) come before the main verb in a verb phrase. They consist of two main subclasses, the primary auxiliaries *be*, *have* and *do*, and the modal auxiliaries *can*, *could*, *will*, *would*, *shall*, *should*, *may*, *might* and *must*. In addition, we can distinguish a further subclass of semi-auxiliaries, which include *have to* (*I have to go now*), *be going to*, *had better* (*He had better not be late*) and *ought to* (*You ought to take a break*)”.

*Interrogative
Sentence,
Interrogative
error*

The position of the Auxiliary verb is located before the main verb. Auxiliary verb consists of two main classes namely be, have and do called a primary auxiliary and auxiliary auxiliary seconder ie, can, will, may must and so on. Auxiliary is used to help the formation of sentences both negative and interrogative sentences. Auxiliary roles in the process of formation of sentences to ask considering its function in the sentence. Brown & Brown (2010: 52) adds that there are differences in sentence verbs and noun phrases in the auxiliary aspect. Nouns use (is, am, are) as auxiliary or auxiliary verbs in the form of a sentence. While in the sentence the verb "do" and "does" or "did" are used to form each negative and interrogative sentence. Auxiliary verbs serve to help sentence form sentences and as a support in forming a sentence. Without the auxiliary verb, a sentence will not be formed according to the usefulness of the English language. Auxiliary or auxiliary verbs do not require the suffix "s" or "es" in a single third person, (Swick, 2010: 13). A word that requires "s" or "ice" expression occurs in conjugation in the present tense sentence. Auxiliary or auxiliary work serves to help shape negative or positive sentences. Positive sentences are formed by adding the word "Do" or "Does" to the sentence of the verb and "is, am, are" to the numbered sentence.

B. Interrogative Sentence

Interrogative sentences are divided into several types of sentences such as sentences that require a short answer and a question sentence that requires a long answer. Sentence question which only require a short answer formed from auxiliary verbs, while the sentence that requires a long sentence is formed by adding the word auxiliary or commonly called 5 W + 1 H. Both types of sentences of the question has a different purpose from each other and adjusted with the context of the conversation. Yes and No question are often expressed when someone wants to ask something to others and wishes the person to give a short answer yes or no. This type of question is also used to ascertain someone or clarify something that is being done by others or simply to get more information. Therefore, yes or no questions are used to provide brief information that aims to communicate by both parties to work well. The “Yes” or “No” question sentence is given by considering the situation or context of the conversation made by both parties and the yes or no answer is a very correct answer.

Interrogative Sentences that require a long answer given by someone to someone else when someone wants to get more answers than just yes or no is called wh-question. This type of query phrase uses the word auxiliary used to ask the place, time of person, reason and so forth. The sentence of the question with the word auxiliary is used by someone because the information they get is not appropriate or has not fulfilled the requirements. Therefore, the question with the word auxiliary is given so that detailed information can be given and the purpose of communication can be met well because each other understand the meaning and function of the question expressed (Swick, 2009: 109). The formation of a sentence asking with an auxiliary usually requires a short answer "yes" or "no". Auxiliary is placed in front of the subject of the sentence followed by the structure of the other sentence to ask a person for the purpose of obtaining a short answer. Meanwhile, to obtain a more complete answer, the use of 5W + 1 H placed in front of the sentence and followed by auxiliary to distinguish the purpose of the question posed. Differences in the question patterns contained in the English language, especially between questions with short answers and questions that require a complete answer should be understood to avoid misunderstanding in interpreting the meaning of questions, (Greebaum & Nelson, 2009: 39).

C. First Language Interference

It is frequently found that in the process of learning a foreign language a learner is affected by the first language or mother tongue because one tends to acquire language indirectly than programmed, (Han & Rast, 2014: 42). The first language has a very strong influence in the process of learning a foreign language sepereti English. To avoid a significant first-language influence on a foreign language being learned, one needs to understand the structure of the learned language sentence and see the difference between the two languages. With the understanding of the differences, students are expected to form a foreign language in accordance with the language structure and not terpengaruh with the first language or mother tongue.

According to Han & Rast (2014: 42) the first language has a significant influence on the development of foreign languages being studied because the first language is a language that is always used and already fossilized for someone who is

Interrogative Sentence, Interrogative error

learning a foreign language. The first language can be used as a reference for someone to develop their foreign language by comparing patterns and understanding the patterns and see what is in the foreign language sentence and how their first language sentence pattern. To gain that understanding, one must often train their foreign languages so that the learned language can be used in the correct context and familiar with the pattern. According to Turnbull & O'Cain (2009: 22) the first language affects the foreign language sentence patterns learned by students and causes confusion for students. The first language is a factor that affects the existence of errors when having a conversation. However, not all first language patterns or habits are different from those in the second language. There is a possibility that the means of expressing a meaning are the same in both the first language and the second language. In this case, the learning person does not need to cope with proactive barriers, in which case errors occur. Transfers are positive when the first language and the second language have the same habits. In this case there will be no errors. Thus, the differences between the first language and the second language will create learning difficulties in the form of error, whereas the equations between the first language and the second language facilitate the learning effort quickly and easily.

Mistakes in language learning are a result of the unevenness and the consequences of mistakes. Both of these give a full conformity that mistakes should be avoided and kept away. The simplest comparisons and procedures are about which aspects of the two are concurrent and which are different. However, it appears that there are levels in the similarities and differences. Every learner who learns language often misbehaves when what is learned does not match what should be done in this case is practiced. When a person is able to realize his mistake in learning, then the way to solve the error will be solved, however, if someone is unaware of any mistakes made while using the language, then the tiredness will become a habit that continues to be wrong (Turnbull & O'Cain, 2009: 22).

III. METHODOLOGY

Given the issues to be discussed in this study, the appropriate method is descriptive research by describing the praja problems inductively and collecting information on the problems encountered, (Lodico & Voegtler, 2010: 142). By doing this research,

the writer intends to provide an overview of the problems faced by praja IPDN west Kalimantan campus. The numbers of praja are 100. In this study, 40 praja as a sample were taken to represent the existing population.

Technique of Data collecting

The writer gives an instruction in the form of a sentence question in Indonesian language to be translated into English. Then to ensure that the praja answers really represent their knowledge, the writer interview the praja to obtain the information obtained in accordance with the real knowledge of praja about the sentence questions in English. The writer once again gives some sample Indonesian sentence questions and the students convert the sentence in English to ensure the information provided by the students is correct, (Lodico & Voegtler, 2010: 123).

Instrument of Data Collecting

Instrument of Data collecting in this research is a document in the form of sentence questions and interview sheets. Borg & Gall (2007: 222) document is an instrument used to collect information the object being investigated. List of interrogative sentences made in Indonesian language and praja are asked to change the sentence into English so that the writer can get initial information about student mastery of the interrogative sentence. The results of the instruction are analyzed and grouped by the type of sentence the question is. Interview sheet is a tool used to obtain information from students by interview. Interviews were conducted to find out more in the problems faced by undetected praja through mistakes made on written, (Lodico & Voegtler, 2010: 126).

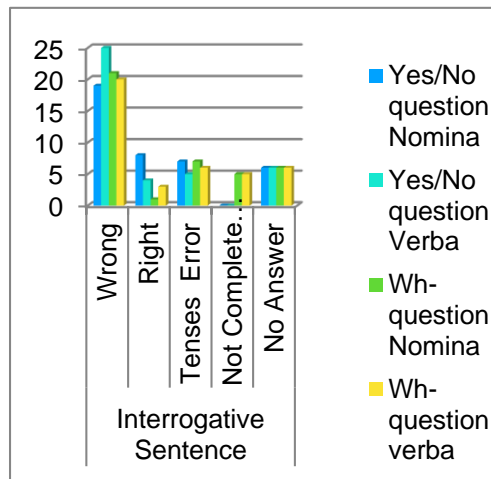
IV. DISCUSSION

The results of data analysis are shown in the following graph and is a general overview to see the number of students who make the wrong sentence, the number of students who make the sentences correctly, the number of praja who make sentences with tenses that are not appropriate, the number of students who make sentences incomplete questions or number of students who did not give an answer in making interrogative sentences.

Interrogative Sentence, Interrogative error

Graph 1.1
An Overview of Student Understanding in Making Interrogative Sentences

It is obvious errors as a whole from the dominant to the graph shows that



that the percentage of where it can be seen percentage of the most less dominant. This praja as a whole do not

understand how to make interrogative sentences in English. The following is explained on what type of sentence each error occurs. First, the most dominant error is in the sentence Yes / No verbs shown in brown. An error made in this section is the use of auxiliary words that are not in accordance with the question Yes / No question verbs. Mostly praja use auxiliary words (is, am, are) to compose short sentences in verb form. Second, the error that occurs after the Yes / No question verb is Wh-question noun where students can not make sentences with the correct pattern and sentences that are made tend to be confusing because it is not in accordance with English grammar. The third error occurs in the Wh-question verb type of the sentence indicated by the purple color of the graph. Sentences made by praja tend to follow the Yes / No question sentence pattern and some do not use the query word. Fourth, the error in making the sentence of the question occurs on the type of sentence Yes / No question nouns are shown in blue on the graph. In this section praja can not make sentences correctly and with the correct grammar. The mistake made by the praja is not using the correct auxiliary to make the question because the auxiliary word used does not match the word auxiliary of nimona sentence.

Interview Result

Interview was conducted to find out more in the problems faced by praja who were not detected through errors made by praja in conversation. The answers given by the praja either in writing or verbally lead to consistency where the writer sees the praja's answers during the interview. It means that praja's understanding of the interrogative sentences does not change either in writing or interview. Of the 40 praja interviewed, there were few different answers but not substantive answers.

V. CONCLUSION

From the results of analysis conducted on praja IPDN west Kalimantan campus, the writer concluded that the understandings of praja IPDN west Kalimantan campus in making interrogative sentence in conversation are as follows:

The most dominant error is the sentence Yes / No verbs as it is shown in the graph. Errors made by praja in this section are the use of auxiliary words that are not in accordance with the question Yes / No question verbs. The praja use auxiliary words (is, am, are) to compose short sentences in verb form. This error resulted in the student's elusive sentence and the purpose of the question becoming unclear. Errors that occur after Yes / No question verbs are Wh-question nouns where students cannot make sentences with the correct pattern and sentences that are made tend to be confusing because it is not in accordance with English grammar. It can be seen in green on the graph. The student tendency to generalize the sentence of the question with the same pattern by using is (is, am, are).

REFERENCES

Borg, Walter R & Gall, Meredith.2007. Educational Research. Pearson. USA

Brown, Caroline & Brown, Pearson. 2010. English Grammar Secret. Macmillan Education.

Burton & Robert. 2010. Analysing Sentence. An Introduction to English Syntax. Routledge. New York

Gelderen, Elly Van.2010. An Introduction to the English Grammar.Revised edition. John Benjamin. Netherlands

Interrogative Sentence, Interrogative error

- Greenbaum, Sidney & Nelson, Gerald. 2009. An Introduction to English Grammar. Third Edition. Routledge. New York. USA
- Han, ZhaoHong & Rast, Rebekah. 2014. First Exposure to a second language. Learners' initial input processing. Cambridge University Press. UK
- Lodico, Marguerite G & Voegtle, Katherine H. 2010. Methods in Educational Research. From Theory to Practice. San Francisco. USA
- Mulyatiningsih, Endang. 2013. Metode Penelitian Terapan Bidang Pendidikan. Alfabeta. Bandung
- Redford, Andrew. 2009. An Introduction to English Sentence Structure. Cambridge University Press. New York
- Swick, ED. 2009. Writing Better English. For ESL Learners. Second Edition. McGrawHi. New York.
- _____. 2010. Verb and Essential Grammar. For ESL Learner. McGrawHi. New York.
- Turnbull, Miles & O'Cain, Jennifer Dailey. 2009. Second Language Acquisition. First language use in second and foreign language learning. Multilingual matter. UK